

TLLLR Abteilung 2 FB-221-A001	Untersuchungsauftrag		erstellt: Egel
			geprüft: Engler
	Seite: 1 von 2	Version 02	Datum: 14.08.2019

Thüringer Landesamt  
für Landwirtschaft und Ländlichen Raum  
Abteilung Untersuchungswesen und  
Fachrechtskontrollen  
Naumburger Straße 98  
07743 Jena

E-Mail: [probenlogistik@tlllr.thueringen.de](mailto:probenlogistik@tlllr.thueringen.de)  
Telefon: 0361/574041-435  
Fax: 0361/574041-414

**Vom TLLLR auszufüllen**

Auftrags-Nr.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Eingangsdatum: \_\_\_\_\_

Kunden-Nr.: \_\_\_\_\_

Themen-Nr.: \_\_\_\_\_

**Angaben Auftraggeber:**

Auftraggeber:  
 Bearbeiter / Ansprechp.: \_\_\_\_\_ Referat (nur TLLLR intern)  
 Straße, Hausnummer: \_\_\_\_\_  
 PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

**Angaben Kostenbescheid-Empfänger (falls abweichend von Auftraggeber):**

Name: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Angaben zur Untersuchung:**

Probenart: \_\_\_\_\_ Probenanzahl: \_\_\_\_\_  
 Probenbezeichnung: \_\_\_\_\_ Terminwunsch: \_\_\_\_\_  
 Pflanzenart: \_\_\_\_\_ Sorte: \_\_\_\_\_

Zu untersuchen auf:

Probennummerierung\*:

Bemerkung:

\_\_\_\_\_ Ort

\_\_\_\_\_ Datum

\_\_\_\_\_ Unterschrift Auftraggeber

\*Sollte der Platz für die Probenbezeichnung / - nummerierung nicht ausreichend sein, senden Sie bitte eine Liste der Probenbezeichnungen als Datei an [probenlogistik@tlllr.thueringen.de](mailto:probenlogistik@tlllr.thueringen.de) oder fügen Sie diese als Anhang diesem Dokument bei. Die Untersuchungen sind gebührenpflichtig. Informationen dazu entnehmen Sie bitte der Thüringer Verwaltungskostenordnung für den Geschäftsbereich des Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz (ThürVwKostOMUEN)\*. Bei Feststellung meldepflichtiger Schadorganismen erfolgt eine Benachrichtigung der zuständigen amtlichen Stellen. Mit seiner Unterschrift gestattet der Auftraggeber die Nutzung der anonymisierten Ergebnisse für Sekundärauswertungen.

Thüringer Landesamt  
 für Landwirtschaft und Ländlichen Raum  
 Abteilung Untersuchungswesen und  
 Fachrechtskontrollen  
 Naumburger Straße 98  
 07743 Jena  
  
 E-Mail: [probenlogistik@tlllr.thueringen.de](mailto:probenlogistik@tlllr.thueringen.de)  
 Telefon: 0361/574041-435  
 Fax: 0361/574041-414



Vom TLLLR auszufüllen

Auftrags-Nr.:  /   
 Eingangsdatum:   
 Kunden-Nr.:   
 Themen-Nr.:

**Angaben Auftraggeber:**

Auftraggeber:   
 Bearbeiter / Ansprechp.:  Referat (nur TLLLR intern)   
 Straße, Hausnummer:   
 PLZ:  Ort:   
 Telefon:  E-Mail:  **1**

**Angaben Kostenbescheid-Empfänger (falls abweichend von Auftraggeber):**

Name:   
 Straße:  PLZ/Ort:

**Angaben zur Untersuchung:**

Probenart:  **2** Probenanzahl:  **3**  
 Probenbezeichnung:  **4** Terminwunsch:   
 Pflanzenart:  Sorte:

Zu untersuchen auf:  **5**

Probennummerierung\*:  **6**

Bemerkung:  **7**

Ort       Datum       Unterschrift Auftraggeber

\*Sollte der Platz für die Probenbezeichnung / -nummerierung nicht ausreichend sein, senden Sie bitte eine Liste der Probenbezeichnungen als Datei an [probenlogistik@tlllr.thueringen.de](mailto:probenlogistik@tlllr.thueringen.de) oder fügen Sie diese als Anhang diesem Dokument bei. Die Untersuchungen sind gebührenpflichtig. Informationen dazu entnehmen Sie bitte der Thüringer Verwaltungskostenordnung für den Geschäftsbereich des Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz (ThürVwKostOMUEN)\*. Bei Feststellung meldepflichtiger Schadorganismen erfolgt eine Benachrichtigung der zuständigen amtlichen Stellen. Mit seiner Unterschrift gestattet der Auftraggeber die Nutzung der anonymisierten Ergebnisse für Sekundärauswertungen.

- 1 E-Mail:** Die Angabe einer Email-Adresse beschleunigt die Zustellung der Untersuchungsergebnisse.
- 2 Probenart:** Um welche Art Material handelt es sich?
- 3 Probenanzahl:** Angabe der Anzahl der Proben für die ein Prüfbericht erstellt werden soll
- 4 Probenbezeichnung:** Angabe der Bezeichnung der Probe (bspw. Schlag, Ort der Probenahme, Name der Kultur etc.) die zur Identifikation der Proben auf dem Prüfbericht verwendet werden soll.
- 5 Untersuchungsziel:** Angabe des gewünschten Untersuchungsspektrums / der Fragestellung oder dem Hintergrund der gewünschten Untersuchung (bei phytopathologischen Aufträgen ist zusätzlicher Probenbegleitschein zu verwenden! Für Futtermittel sowie Nmin sind gesonderte Auftragsformulare zu verwenden – zu finden auf der Homepage des TLLLR: <https://www.thueringen.de/th9>).
- 6 Probennummerierung:** Angabe der zur Unterscheidung auf den Probenbehältnissen befindlichen Kennzeichnung. Wichtig: die Angaben auf dem Auftrag und die Beschriftung der Proben müssen identisch sein.
- 7 Bemerkung:** Teilen Sie uns Informationen mit, die für eine sichere Bearbeitung und Interpretation der Ergebnisse wichtig sein könnten (bspw. letzte PSM-Anwendung, Bodenbearbeitung, bekannte Gehalte)

**Allgemeine Hinweise zur Probenahme**  
 Die Qualität und Aussagekraft von Laboranalysen beginnt mit der Probenahme. Hinweise zur Durchführung einer fachlich korrekten Probenahme für unterschiedliche Probenarten finden Sie auf der Homepage des TLLLR:  
[https://www.thueringen.de/th9/tlllr/untersuchung\\_kontrolle/probenahme/index.aspx](https://www.thueringen.de/th9/tlllr/untersuchung_kontrolle/probenahme/index.aspx)

- Fachinformation für die Bodenprobenahme auf Acker-, Grünland- und Gartenböden zur Untersuchung auf Nährstoffe sowie Schadstoffe
- Chemische Bodenuntersuchung im Kleingarten und Bewertung der Untersuchungsergebnisse
- Merkblatt Entnahme von Boden- und Pflanzenproben zur Aufklärung der Ursachen ernährungsbedingter Wachstumsminierungen im Feldbestand
- Merkblatt zur Boden- und Pflanzenprobenahme zur Untersuchung auf Pflanzenschutzmittelrückstände
- Fachinformation Probenahme von festen und flüssigen Wirtschaftsdüngern
- Merkblatt für die Durchführung der Probenahme von Kompost

**Generell gilt es zu beachten: ein postalischer Probenversand darf nicht über das Wochenende erfolgen! Versenden Sie Ihre Proben daher ausschließlich Mo-Do.**